

雙環立體旋火設計 6,000W超強火力

Dual Ring Petal Flame Design

6,000W Extra Powerful Gas Rating

全新嵌入式氣體煮食爐採用雙環立體旋火設計，特設「內外雙環」及「單內環」兩種火力模式，配備更多出火孔，鍋具與火焰的接觸面積更大，受熱更均勻，加熱效率更高；超強火力最高可達6,000W*，鑊氣更勁，無論武火爆炒或文火慢燉皆可，完美滿足各種煮食需求。

All new Built-in Gas Cooking Range with dual flame rings offers precise flame control to cater to all your cooking needs. With more flame holes and a larger contact area between the cookware and the flame, heat distribution is more even, resulting in higher heating efficiency. Using inner ring alone is great for slow stewing and gentle simmering, while double flame rings can offer up to 6000W* firepower, perfect for fiery stir-frying or deep-frying.

內外雙環模式
Inner & Outer Double Flame Rings

單內環模式
Independent Inner Ring



*適用於煤氣(TG)型號，石油氣(LG)型號為5,000 W
*for TG model only; LG model is 5,000 W

技術規格 | Product Specification

型號 Model	GP15-2-TG	GP15-2-LG	
爐頭數目 No. of hobs	2		
爐面用料 Cook-top finish	鋼化玻璃 Tempered glass		
氣體類型 Gas type	煤氣 Towngas	石油氣 LPG	
火力 Power	6.0kW	5.0kW	
玻璃爐面顏色 Glass colour	黑 Black		
產品尺寸 Product Dimensions	闊(W)	760 mm	
	深(D)	450 mm	
	高(H)	160 mm	
嵌入式 開孔尺寸 Cutout size	闊(W)	650 mm	
	深(D)	350 mm	
	高(H)	≥ 50 mm	
	圓角(Rounded corners)	4 X R120 mm	
淨重 Net weight	13.7 kg		
保養年期 Warranty	零件保用三年 3 years on parts (包首年上門服務 plus 1st year service)*		

嵌入式氣體煮食爐系列 | Built-in Gas Cooking Range Series



GP13-1-TG/LG



GP13-2M-TG/LG



GP13-2-TG/LG



GP13-3-TG/LG

圖片只供參考。產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。中英文版本如有出入，一概以中文版為準。最新版本以 www.germanpool.com 網上版為準。
Images are for reference only. Specification is subject to change without prior notice. If there is any inconsistency or ambiguity between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail. Refer to www.germanpool.com for the most updated version.



德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

中國香港 Hong Kong, China

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號 +852 6530 5963
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖 +852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖 +852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

中國內地 Mainland, China

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,
Shunde District, Foshan City

中國澳門 Macau, China
澳門青洲大馬路(青洲新路)515號 T. +853 2875 2699
美居廣場第二期1樓A座
1 Andar A, Edif. Mei Kui Kuong Cheong
Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Borja



更多產品資訊



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

GP15-2_PS_24(1)

GERMAN
POOL

嵌入式氣體煮食爐

GP15-2-TG/LG



革命性圓形聚能環 防風聚火鎖住熱量 Revolutionary Energy-Saving Ring Concentrates Flame To Lock In Heat

革命性配備全港首創的圓形聚能環爐架，有效阻隔風力，避免熱量擴散流失，將火焰集中於鍋具底部，配合6,000W*超強火力均勻加熱，相比傳統氣體煮食爐，火力更猛、更旺、鑊氣更強勁，炒鑊更快搞掂。

The first gas cooking range in Hong Kong designed with energy-saving burner racks to concentrate the flame to the base of the cooking utensil; together with 6000W* strong power, heat is distributed fast and evenly, perfect for fiery stir-frying.



獨特立體導風設計 火力更穩定集中 Special 3D Wind Funnel Design Flame Is More Stable & Concentrated

全新嵌入式氣體煮食爐特別採用瞬燃點火技術，一按即著，無需持續按壓。採用3D立體下進風結構配合導風設計，引入周邊空氣助燃，燃燒更充分，令火力更穩定集中，提高燃燒效能。

The all new Built-in Gas Cooking Range utilizes instant ignition technology and 3D wind funnel design to draw in surrounding air for enhanced combustion, resulting in improved stability and concentration of flame power.



煲老火靚湯無難度 3小時超長定時烹調 3-Hour Timer Handy For Slow-Cooked Dishes

左邊爐頭特設定時烹調功能，只需簡單設置1-180分鐘定時，煮食爐將自動倒數，到時到候自動切斷氣源熄火，並發出蜂鳴聲提醒用家，簡單方便；尤其適合煲老火湯、燉湯、燜牛腩等需長時間慢火烹調的佳餚。

Left cook hob is equipped with a countdown timer, simply set the timer for 1-180 minutes, the hob will automatically cut off gas supply and buzz to alert user when time is up, especially handy when cooking soups, stews and slow-cooked dishes.



榮獲一級能效標籤 環保高效低耗節能 Grade 1 Energy Efficiency Label Eco-Friendly, Efficient & Energy-Saving

全新嵌入式氣體煮食爐除配備全港首創的圓形聚能環爐架外，全機所有零件皆經過重新設計，榮獲一級能源標籤認證，熱效率極高，助您輕鬆節能，是環保時尚廚房的必然之選。

Not only is this the first gas cooking range in Hong Kong engineered with an original energy-saving ring, it has undergone major redesigns in all parts, and is certified with Hong Kong EMSD Grade 1 Energy Efficiency Label!



鋼化玻璃面板 耐溫耐磨防腐蝕 Tempered Glass Panel Resistant to Heat, Scratch & Corrosion

全新嵌入式氣體煮食爐的面板特別採用8mm特厚高密度鋼化玻璃，並設有纖維防爆網，雙重保護，耐高溫、耐磨損、防腐蝕，而且表面平滑光潔，簡單一抹即可去除污漬。

All new Built-in Gas Cooking Range has an 8mm thick high density tempered glass panel that is heat-resistant, anti-scratch and corrosion-resistant; an additional fibre netting layer underneath the glass provides extra protection against accidental shattering, and the smooth high gloss surface is stylish and easy to keep clean.



貼心設計 Thoughtful Design



熄火自動保護裝置
Automatic Flame Failure Safety Device



按壓式旋鈕設計
Press-n-Turn Knob Design



時尚型格外觀
Elegant & Stylish



嵌入式慳位設計
Space-Saving Built-In Design